



>> 008



>> 012



>> 020



>> 030

>> **AKTUELLES**

- 008 enretec feiert 30-jähriges Jubiläum
- 008 **Pluradent Golf Challenge 2014 erfolgreich beendet**
- 009 Jules Allemand Trophy
- 010 3M ESPE: GO!DIGITAL – Weg in die digitale Zukunft
- 010 Henry Schein eröffnet neues DCC in Köln

>> **PRAXISEINRICHTUNG**

- 012 **Harmonie trifft auf Ästhetik** Gründung KFO-Zweitpraxis
- 016 **Wie aus Implantologie ein ganz besonderes Opernerlebnis wird** Interview
- 020 **Gut geplant zur neuen Praxis** Praxisumzug
- 024 „Eine Wohlfühlpraxis für jedermann“ Praxisneubau
- 028 „Quality made in Germany“ ist uns besonders wichtig!“
Erfahrungsbericht
- 030 „State of the Art“ für die moderne Zahnarztpraxis
DVT-Neuheit
- 034 **Trends für die Zahnarztpraxis** Design
- 036 **Zeitloses Design verschmilzt mit Funktionalität**
Behandlungseinheiten
- 040 **Übersicht im „Cockpit“ – Sicherheit in der Praxis**
Vernetzte Versorgungstechnik

>> **PARTNER FACHHANDEL**

- 042 **Mit Expertenwissen zur Traumpraxis** Einrichtungsplanung

>> **LABOREINRICHTUNG UND GERÄTE**

- 044 **Weitsicht mit Aussicht**
Bösing Dental – Laborumbau Teil 1: Idee und erste Schritte
- 050 **Laborneugründung mit Erfolgsrezept** Interview
- 054 **Crypton überzeugt eingefleischte Keramik-Anhänger von NEM** Interview

NSK

CREATE IT.

26W

KRAFTVOLLE 26W*, SOVERÄNE LANGLEBIGKEIT

Eine neue Dimension aus Kraft und Leistung

* Z900L

Verfügbare Modelle:

Z900L

Zum Anschluss an
NSK PTL-Kupplungen

Z900KL

Zum Anschluss an Kupplungen
Typ KaVo® MULTIflex® LUX



Ti·Max Z
Turbinen



NSK Europe GmbH

TEL.: +49 (0)6196 77606-0
E-MAIL: info@nsk-europe.de

FAX: +49 (0)6196 77606-29
WEB: www.nsk-europe.de

Powerful Partners®



056 **Das Leben macht den Raum** Einrichtung eines Dentallabors

060 **Zum Wohle der Materialien –
Schnellläufer statt Laborturbine** Laborausstattung

>> **TEST**

062 **Enorme Erleichterung in der Füllungstherapie** Erfahrungsbericht

064 **Zügig zu anspruchsvoller Ästhetik** Fallbericht

>> **UMSCHAU**

068 **Messesaison im Herbst** Ausblick: Fachmessen 2014

070 **Sammlung, Rücknahme und Entsorgung medizinischer
Elektrogeräte** Rechte & Pflichten

072 **Keimbesiedelung in zahnärztlichen Behandlungseinheiten**
Praxishygiene

074 **„Für ausgezeichnete Positionierung und Lichtbündelung“**
Interview

076 **Auf Erfolgskurs seit 90 Jahren** Interview

080 **Zwei-Jahres-Resultate zum
zweistufigen Restorationskonzept** Praxisnahe Studie

082 **Von der Farbnahme bis zur Farbinterpretation im Labor**
Abenteuer Zahnfarbe – Teil 1

090 **Dem Biofilm auf der Spur** Veranstaltungsrückblick

094 **Entschärft im Geschmack, stark in der Wirkung**
Mundspülung

096 **HUMOR**

098 **BLICKPUNKT**

108 **IMPRESSUM/
INSERENTENVERZEICHNIS**

110 **FACHHANDEL**

114 **PRODENTE**

JATID!GO

TRANSFORM YOUR PROCEDURES

Powered by Expertise™ Programs

WIE LASSEN SICH DIGITALE TECHNOLOGIEN IN DER PRAXIS INTEGRIEREN?

12 internationale Experten geben Antworten.

CHAIRMAN: DR. DAN POTICNY

Wie kann man Intraoral-Scanner in den Praxisalltag integrieren – 6-jährige Erfahrung*

PROF. DR. STEFEN KOUBI

Nanoceramic everyday everyWEAR – eine neue Ära*

PROF. DR. ALBERT MEHL

Aktueller Stand und Möglichkeiten digitaler Arbeitsabläufe in der Zahnarztpraxis*

PROF. DR. FEILZER, PROF. DR. WÖSTMANN

Intraoral-Scanner, der wissenschaftliche Konsens*

DR. WALTER DEVOTO

„Style Italiano“ – Übergang von analog zu digital in der Zahnheilkunde*

DR. PAULO MONTEIRO

Willkommen in der digitalen Welt – von der Planung bis zum Recall*

DR. JAN FREDERIK GÜTH

Intraoralscan und Hochleistungspolymere – die „Ultimat(e)-ive“ Kombination?*

PROF. DR. CLAUS-PETER ERNST

Protokolle zur adhäsiven Befestigung von CAD/CAM-Materialien: Probleme und Lösungen*

PROF. DR. DANIEL EDELHOFF

Sind Kronen noch indiziert?*

PROF. DR. GERWIN ARNETZL

Hybrid-Keramiken, die ideale Implantat-Krone?*

PROF. DR. DANIEL WISMEIJER

Implantate im vollständig digitalisierten Workflow*

DR. DAN POTICNY

Direkte Lösungen mit indirekten Technologien*

Die offizielle Kongresssprache wird Englisch sein. Die Vorträge werden simultan auf Deutsch übersetzt.

*Es handelt sich um die deutsche Übersetzung der englischen Originaltitel – die englischen Vortragstitel finden Sie im Programmheft unter www.3MESPE.de/go-digital

9.-10. **OKT**
2014
ST. WOLFGANG
ÖSTERREICH

2 TAGE. 12 EXPERTEN.
WISSENSCHAFTLICH.
OBJEKTIV. SPANNEND.

3M™ True Definition Scanner. Ab September 2014 auch in Deutschland erhältlich.



www.3MESPE.de/go-digital

Informieren. Anmelden. Live dabei sein!

3M ESPE